

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 10: Geschäftshäuser / Werkgebäude = Bureaux / Ateliers = Office buildings / Works

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

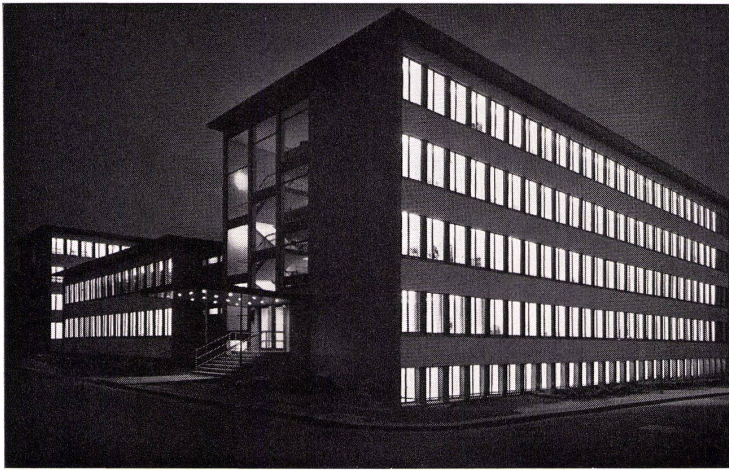
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Unsere Lichtfachleute freuen sich, Ihnen jederzeit für die Ausarbeitung von Beleuchtungsprojekten beratend zur Verfügung zu stehen.

BAG

TURGI



30. Nov. 1962	Primar- und Oberstufenschulhaus Talgutstraße in Winterthur	Bauamt der Stadt Winterthur	In Winterthur verbürgerte oder seit mindestens 1. Januar 1961 niedergelassene Architekten	Aug. 1962
17. Dez. 1962	Schulhaus in Kappel SO	Gemeinde Kappel	Im Kanton Solothurn heimatberechtigte oder seit 1. Januar 1961 im Kanton niedergelassene Architekten	Okt. 1962
20. Dez. 1962	Gesamtüberbauung des Sternenfeldes in Birsfelden	Gemeinde Birsfelden	Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1960 in einem der Kantone Basel niedergelassen sind, sowie Bürger beider Kantone	Mai 1962
11. Jan. 1963	Gymnasium in der «Neuen Welt» in Münchenstein BL	Baudirektion Basel-Land	Selbständige Schweizer Architekten, die in einem der beiden Basel heimatberechtigt oder seit mindestens 1. Januar 1961 niedergelassen sind.	Sept. 1962
15. Jan. 1963	Städtebauliche Gestaltung des Rankhofes usw. in Basel	Baudepartement des Kantons Basel-Stadt	Schweizer Fachleute, die in einem der beiden Basel heimatberechtigt oder seit mindestens 1. April 1960 niedergelassen sind.	Sept. 1962
28. Febr. 1963	Erweiterungsbau des Regierungsbauhauses St. Gallen	Regierungsrat des Kantons Sankt Gallen	In der Schweiz heimatberechtigte oder seit mindestens 1. Januar 1960 niedergelassene Architekten	Okt. 1962



Architekt Børge Mogensen's zerlegbare Schrankelemente bilden die zweckmässige mobile Möblierung in Verwaltung, Eigenheim und Wohnung. Durch das Mass-System von 27 Breiten, 4 Höhen und 2 Tiefen, lässt sich jede Wand restlos ausnützen. Der Innenausbau von Arch. Grethe Meyer kann allen vorkommenden Verwendungszwecken angepasst werden

**zingg-lamprecht**

Dansk-Kunst Claridenstr. 41  
Mogensen / Wegner  
Hauptgeschäft:



## Wo Krach und Lärm



das Telefonieren erschweren, schafft

## Minibox

eine einwandfreie, vom Maschinenlärm und Stimmengewirr ungestörte Verständigung.

Für sehr lärmige Räume empfiehlt sich die größere **Telepax-Kabine**. Verlangen Sie Prospekte und Referenzen für beide Modelle.

**Peter Beit, Kloten**

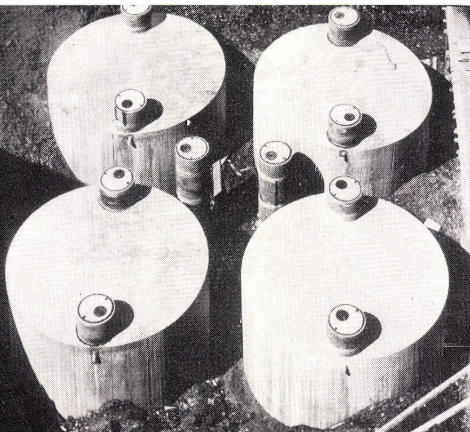
Reutlenweg 12, Telefon (051) 84 70 13



Siemens-Gemeinschafts-Antennenanlagen erfüllen nebst dem hervorragenden Fernseh-Empfang zwei Bedingungen, die sowohl für den Bauherrn wie Architekten gleich wichtig sind: Die architektonische Schönheit eines Baues wird damit in keiner Weise tangiert — bedeutende Kosten-einsparungen werden dadurch ermöglicht.

Siemens Antennen kann man aufstellen und vergessen.  
Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG., Zürich, Bern, Lausanne, Lugano

betontanks



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

tankbau

otto

schneider zürich



froburgstr. 188 zürich 6

telefon 051 - 26 35 05

Die führenden Marken kaufen Sie am vorteilhaftesten im Fachgeschäft  
Sanitär-Bedarf AG Zürich 8/32, Sanitäre Apparate und Armaturen  
Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33

**Sabez**

**Colston**  
**General Electric**  
**Hotpoint**  
**Wyss-Purana**

**Geschirr-  
Wasch-  
Auto-  
maten**



Offizielle Vertreter:

Basel:

Bern:

Genf:

Lausanne-Vevey und Fil.:

Lugano:

Luzern:

Zürich:

Paul Matzinger, Steinenberg 5

Joh. Steimle, Rosenweg 37

Albert Dumont, Bd Helvétique 19

Gétaz-Romang-Ecoffey SA

S.A.C.I.L., Segherie di Viganello

F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel

Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistrasse 6

Tel. (061) 24 25 45

Tel. (031) 45 64 66

Tel. (022) 36 90 33

Tel. (091) 2 25 45

Tel. (041) 2 11 01

Tel. (051) 52 61 52



Delegierter für die Schweiz von FORMICA Ltd. London: Formica Ltd., 76, Rue de Lausanne, Genf

# DIE KONKURRENZ SCHLÄFT NICHT...

heisst ein empfehlenswertes Fachbuch über moderne Verkaufsmethoden. Dem grossen vielseitigen Warenhaus, wie dem kleinen Geschäft auf dem Lande, die mit der Zeit gehen und der Konkurrenz einen Schritt voraus sein wollen, stellt sich die Frage, wie durch übersichtlichere, verkaufsfördernde Warenpräsentation Umsatzsteigerungen erreicht werden können. Hier bietet sich dem Ladenbaufachmann, dem Schreiner und Architekten, ein dankbares Tätigkeitsfeld. Ladenumbauten und Einrichtungen von neuen Geschäften sind jedoch kostspielige Anschaffungen, für die sich ein Geschäftsinhaber erst nach reiflichem Überlegen entschliessen und die er nicht so bald erneuern lassen wird. Umso wichtiger ist denn auch die Wahl der Materialien im allgemeinen und der in so grossem Masse verwendeten Kunstharzplatten im besonderen.



Zwei Ansichten des neuen Coiffure-Salons und der Parfumerie Kaiser an der Strehlgasse in Zürich: In der Parfumerie wurden für die Wandverkleidung und die Warenregale weisse und hellblaue FORMICA\*-Kunstharzplatten gewählt. Die Wandverkleidung im Durchgang zum Salon

— im Türausschnitt sichtbar — und in den Kabinen sind in schöner FORMICA-Holzmaserung gehalten. Sie verleihen dem Raum die gewünschte, gediegene, gepflegte Note.

Photos: Gygax+Rohr - Zürich



# FORMICA

Eingetr. Schutzmarke

## Kunstharzplatte

**Ladenbaufachleute, die mit Recht stolz sind auf ihre Qualitätsarbeit, geben deshalb der unerreichten FORMICA\* Kunstharzplatte den Vorzug.** Sie schätzen die garantierte Qualität des Materials, die reiche Auswahl der leuchtenden Farben und Dessins, die Widerstandsfähigkeit der porenlosen Oberfläche, die sich für jede Art von Geschäften eignet und für einwandfreie Hygiene und pflegearme Wartung bürgt.

Der uns zur Verfügung stehende Raum gestattet leider nur einige ganz wenige Beispiele von Ladeneinrichtungen verschiedener Branchen zu berücksichtigen. Es liegt uns unter anderem daran, zu zeigen, wie mit verhältnismässig geringen Mitteln auch bescheidenere Verkaufsräume ästhetisch und verkaufstechnisch einwandfrei gestaltet werden können.

**Denken Sie daran, wenn Sie einen Laden umbauen oder ein neues Geschäft einrichten: FORMICA\* ist eine eingetragene Schutzmarke, kein anderes Material darf unter diesem Namen verkauft werden. Bestehen Sie deshalb auf den Namen FORMICA\* und weisen Sie Nachahmungen zurück**



FORMICA\*-Kunstharzplatten tragen in massgeblicher Form zum appetitlichen Aussehen der neuen Konsumfiliale in San Simone bei: Der rote Hintergrund der Charcuterie-Ecke und die in gleichem Ton gehaltene Abstellfläche sowie die helle Korpusverkleidung sind aus FORMICA\*-Platten. Auch in der Mercerie-Abteilung dieser Tessiner-Konsumfiliale wurden FORMICA\*-Kunstharzplatten für den Korpus und die Seitenwände der Wandgestelle verwendet.

Photos: Vicari - Lugano

Korpusverkleidung und Abstellfläche in der neuen, blitzsauberen Filiale der Firma Mülhaupt-Comestibles an der Avenue Georgette in Lausanne sind aus FORMICA\*-Kunstharzplatten.

Photo: Baer - Paudex (VD)

